



Βρυξέλλες, 26 Μαΐου 2020
(OR. en)

8267/20

Διοργανικός φάκελος:
2020/0071 (COD)

VOTE 32
INF 109
PUBLIC 40
CODEC 411

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

- Θέμα:
- Αποτέλεσμα ψηφοφορίας
 - Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των οδηγιών (ΕΕ) 2016/797 και (ΕΕ) 2016/798 όσον αφορά την παράταση των περιόδων μεταφοράς τους στο εθνικό δίκαιο
= Έκδοση της νομοθετικής πράξης
= Παρέκκλιση από την προθεσμία 8 εβδομάδων που προβλέπεται στο άρθρο 4 του Πρωτοκόλλου 1 της ΣΛΕΕ για τον ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην ΕΕ
- Αποτέλεσμα της γραπτής διαδικασίας που περατώθηκε στις 25 Μαΐου 2020

Το αποτέλεσμα της ψηφοφορίας σχετικά με την προαναφερόμενη νομοθετική πράξη περιλαμβάνεται στο παράρτημα 1 του παρόντος σημειώματος.

Έγγραφο αναφοράς:

PE-CONS 14/20

ημερομηνία απόφασης για τη χρήση της γραπτής διαδικασίας από την ΕΜΑ, 1ο τμήμα, 20.05.2020

Οι δηλώσεις ή/και οι αιτιολογήσεις ψήφου περιλαμβάνονται στο παράρτημα 2 του παρόντος σημειώματος.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2020/0071 (COD) (Document: 14/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Directive of the European Parliament and of the Council amending Directives (EU) 2016/797 and (EU) 2016/798, as regards the extension of their transposition periods

Vote	Members	Population (%)
Yes	25	95,08%
No	0	0%
Abstain	2	4,92%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: 25/05/2020

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,56		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,56		LUXEMBOURG	0,14	
ČESKÁ REPUBLIKA	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,89	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,10		POLSKA	8,49	
ΕΛΛΑΔΑ	2,40		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,49		ROMÂNIA	4,34	
FRANCE	14,98		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,65		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,29	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Δήλωση της Τσεχικής Δημοκρατίας

Η Τσεχική Δημοκρατία χαιρέτισε την ταχεία αντίδραση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στην εξαιρετική κατάσταση που προκάλεσε η έξαρση της νόσου COVID-19 και οι ανάγκες των κρατών μελών. Η παράταση της περιόδου μεταφοράς του τεχνικού πυλώνα της 4ης δέσμης μέτρων για τους σιδηροδρόμους είναι ζωτικής σημασίας σε αυτούς τους αβέβαιους και δύσκολους καιρούς.

Κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων για το σχέδιο οδηγίας, η Τσεχική Δημοκρατία τάχθηκε σθεναρά υπέρ μιας επαρκούς προθεσμίας για τη μεταφορά στο εθνικό δίκαιο ενόψει της ολοκλήρωσης της αναγκαίας νομοθετικής διαδικασίας σε εθνικό επίπεδο, υπό το φως των έκτακτων περιστάσεων που προκάλεσε η πανδημία COVID-19.

Ως εκ τούτου, η Τσεχική Δημοκρατία εκφράζει τη βαθιά της απογοήτευση διότι η προτεινόμενη τετράμηνη παράταση δεν επιλύει τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν ορισμένα κράτη μέλη. Η τρέχουσα σταδιακή χαλάρωση των μέτρων περιορισμού της κυκλοφορίας αναδεικνύει πρόσθετα ζητήματα που πρέπει να αντιμετωπιστούν ενώ η κρίση δεν πλησιάζει στο τέλος της. Τα προγράμματα οικονομικής ανάκαμψης θα απασχολήσουν έντονα τα εθνικά κοινοβούλια κατά τους προσεχείς μήνες.

Η εναρμονισμένη εφαρμογή της 4ης δέσμης μέτρων για τους σιδηροδρόμους αποτελεί βασική προϋπόθεση για την περαιτέρω ανάπτυξη του ενιαίου ευρωπαϊκού σιδηροδρομικού χώρου. Εν προκειμένω, η δέουσα παράταση της περιόδου μεταφοράς θα εξασφαλίσει ασφάλεια δικαίου, θα καθησυχάσει όλους τους ενδιαφερόμενους φορείς του κλάδου των σιδηροδρόμων και θα αποτρέψει δυνητικά προβλήματα που θα μπορούσαν να ανακύψουν το φθινόπωρο. Η έλλειψη συνοχής του μελλοντικού νομικού πλαισίου θα πλήξει τον κλάδο των σιδηροδρόμων κυρίως σε ό,τι αφορά τις εγκρίσεις οχημάτων. Οι δραστηριότητες των εθνικών αρχών ασφάλειας μπορούν επίσης να επηρεαστούν αρνητικά, ιδίως στον τομέα των πιστοποιήσεων, των εγκρίσεων οχημάτων και της κατάρτισης εμπειρογνομόνων.

Η Τσεχική Δημοκρατία εκφράζει επίσης τη λύπη της για την απόφαση να ακολουθηθεί η θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου χωρίς να γίνουν διαπραγματεύσεις, οι οποίες θα μπορούσαν να είναι ταχύτατες και αποτελεσματικές. Μια τέτοια προσέγγιση θα μπορούσε να δημιουργήσει ένα επικίνδυνο προηγούμενο από θεσμική άποψη. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα μπορούσε να αξιοποιήσει προς όφελός του τη σημερινή στάση του Συμβουλίου σε άλλους φακέλους στο μέλλον.

Για τους λόγους αυτούς, η Τσεχική Δημοκρατία απέχει από την ψηφοφορία για την έγκριση του σχεδίου οδηγίας.
